

Des Fois

Irie Révoltés

Depuis 5 mois sur la route il vient d'arriver
Il s'approche vers l'officier de frontière et lui en pris:
"Aide moi à passer la frontière- je me suis échappé de la galère
S'il te plait aide moi à passer la frontière- car dans mon pays il y
a la guerre
Je t'en pris, aide moi à passer la frontière- je ne peux plus subir c
ette misère
Aide moi à casser cette frontière- je suis habitant de cette terre!!!
"

Des fois, il ne sait pas comment continuer sa vie
Des fois il se retrouve dans le désespoir
Car en venant ici il espérait avoir la paix
Mais chaque jour il vit avec la peur de se faire expulser
Er floh vor dem Krieg, war einsam, als er hier ankam
Er kam mit leeren Händen, weil sein Haus abgebrannt war
Er fühlte sich hier fremd, war von Beginn an gebranntmarkt
Hoffnung war es, was er in diesem Land sah
Die Leute fragten ihn: "Wo kommst du her? Wann gehst du wieder?"
Sie sah'n ihn wie nen Dieb, Schmarotzer, Schmuggler, Drogendealer
Statt frei zu sein saß er nun drei Richtern gegenüber
Sein Schicksal lag in ihrer Hand und er war der Verlierer:
Sein Asylantrag wurd abgelehnt
Er musste im Asylheim leben, durfte sich nicht frei bewegen-
Residenzpflicht sprach dagegen
Keine Arbeit, keine Knete, Essensmarke, Fresspakete
Eingepfercht auf wenig Metern- Mütter, Kinder, Onkel, Väter
Er hoffte dieser Albtraum würde bald zu Ende gehen
Doch die Behörden machten ihm das Leben unbequem
Die Verzweiflung fraß ihn auf und ließ ihn untergehn
Er wollte hier doch nur in Freiheit und in Frieden leben!

Des fois, il ne sait pas comment continuer sa vie
Des fois il se retrouve dans le désespoir
Car en venant ici il espérait avoir la paix
Mais chaque jour il vit avec la peur de se faire expulser

Ça fait déjà un bon moment qu'il vit dans ce nouveau pays
Mais il a toujours l'impression qu'il n'est pas la bienvenue
"Dis moi, en tant que réfugié, pourquoi j'ai pas le droit de circuler
librement?
Dis moi en tant que réfugié, pourquoi j'ai pas le droit de travailler
?
Dis moi en tant que réfugié, pourquoi je dois rester dans un foyer -e
nfermé?
Dis moi en tant que réfugié, pourquoi ils veulent me renvoyer?"

Des fois, il ne sait pas comment continuer sa vie
Des fois il se retrouve dans le désespoir
Car en venant ici il espérait avoir la paix
Mais chaque jour il vit avec la peur de se faire expulser

C'est pour Oury Jalloh-brulé par la police
Pour Oury Jalloh- et tout les réfugiés
Qu'on leur donne des papiers et la paix!!!